Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2015. gada 26. maijā
(OR. en)

9145/15

DEVGEN 79
ACP 83
RELEX 416

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Padomes secinājumi par Komisijas dienestu darba dokumentu "ES starptautiskās sadarbības un attīstības rezultātu ietvara darbības uzsākšana"

Padome 2015. gada 26. maija sanāksmē pieņēma Padomes secinājumus, kas izklāstīti šīs piezīmes pielikumā.

PIELIKUMS

Padomes secinājumi par Komisijas dienestu darba dokumentu

"ES starptautiskās sadarbības un attīstības rezultātu ietvara darbības uzsākšana"

1. Padome atgādina savus secinājumus par Pārmaiņu programmu [1], kuros ir uzsvērta vajadzība parādīt, ka ES attīstības sadarbībai ir skaidri rezultāti un ietekme uz vietas un ka ar to panāk lielāku efektivitāti un labāku pārskatbildību par publiskajiem izdevumiem. Padome arī aicināja ES un tās dalībvalstis veicināt vienotu uz rezultātiem vērstu pieeju, tostarp izmantojot stingrākas uz rezultātiem vērstas sistēmas valstu līmenī, un stiprināt savas spējas pārraudzīt un izvērtēt rezultātus.

2. Padome arī atgādina savus 2014. gada secinājumus [2] pēc Komisijas dienestu darba dokumenta "Sagatavot apstākļus ES attīstības un sadarbības rezultātu ietvaram", kuros izklāstīti svarīgākie ieteikumi minētā ietvara izstrādei, uzsverot to, cik svarīgs ir šāds instruments, lai uzlabotu ES attīstības un sadarbības palīdzības pārskatatbildību, pārredzamību un atpazīstamību. Padome arī uzsver, ka minētajam ietvaram būtu jādarbojas gan kā saziņas instrumentam ziņošanai par rezultātiem, gan kā līdzeklim, ar ko uzlabo ES attīstības politikas īstenošanas prakses, vienlaikus ievērojot līdzekļu sadales lēmumus un partnervalstu attīstības stratēģijas. Padome uzsver, ka svarīgi ir abi aspekti un ka ar rezultātu ietvaru būtu jācenšas uzlabot savstarpēju pārskatatbildību ar partnervalstīm, mācīšanos no līdzbiedriem un pārredzamību.

---

[1] Dok. 9369/12.
[2] Dok. 10044/14.

3. Padome atzinīgi vērtē Komisijas dienestu darba dokumentu "ES starptautiskās sadarbības un attīstības rezultātu ietvara darbības uzsākšana" [3], kurā ir sniegts izklāsts par rezultātu ietvaru un detalizēta darbības informācija par ietvara uzbūvi un rādītājiem, kā arī par ziņošanas procesu, kurā ES parādīs, kā iztērētie līdzekļi palīdz sasniegt politikas mērķus tās starptautiskās sadarbības un attīstības palīdzības jomā. Padome uzsver, ka uzmanība tagad jāpievērš rezultātu ietvara praktiskai ieviešanai, lai nodrošinātu, ka īstenošanas procesos tas ir visiem pieejams un ka ar to tiek reāli ietekmēts stāvoklis uz vietas. Padome pauž atzinību par iekļaujošo procesu, kas tika īstenots ietvara izstrādes nolūkā, ņemot vērā dalībvalstu pieredzi un gūtās atziņas, kā arī līdzīgus un apstiprinātus rezultātu ietvarus, ko izstrādājuši citi starptautiskie līdzekļu devēji.

4. Padome atzinīgi vērtē trīspakāpju struktūru, ko Komisija ierosinājusi rezultātu novērtēšanai, – vērtēt attīstības progresu partnervalstīs, ES atbalstītās attīstības rezultātus un tiešo iznākumu, kā arī Komisijas organizatoriskās darbības rezultātus. Padome atzinīgi vērtē arī visaptverošas pieejas izmantošanu, lai aprēķinātu ES ieguldījumu saistībā ar partnervalstīs gūtajiem rezultātiem. Vienlaikus Padome aicina Komisiju arī apsvērt iespēju – vidējā termiņā – pēc iespējas drīz pievērsties tam, lai ziņotu par rezultātiem saistībā ar pašreizējām, kā arī pabeigtām programmām.

5. Padome atzīst tos centienus, kas īstenoti, lai rādītājus saskaņotu ar ES attīstības politikas prioritātēm 2014.–2020. gadam un lai to skaits joprojām būtu pārvaldāms vieglākai datu vākšanai un ziņošanai. Padome uzsver, cik svarīgi ir arī turpmāk īstenot šos centienus, kad attiecīgi tiek veikta rādītāju pārskatīšana un atjaunināšana, jo īpaši tādēļ, lai tos saskaņotu ar attīstības satvaru laikposmam pēc 2015. gada, tiklīdz būs apstiprināti minētā satvara rādītāji. Šajā sakarībā Padome īpaši atbalsta Komisijas nodomu pārskatīt rezultātu ietvaru pēc tam, kad pieņemti rādītāji saistībā ar ilgtspējīgas attīstības mērķiem (IAM). Padome atzinīgi vērtē arī *EUROSTAT* aktīvo līdzdalību, kā arī valstu statistikas biroju dalību, IAM rādītāju izstrādes apspriešanā.

[3] Dok. 7604/15.

6. Padome uzsver, ka lielāka nozīme rezultātu ietvarā ir jāpiešķir dzimumu līdztiesības aspektam un vajadzības gadījumā dzimumu līdztiesības rādītāji būtu jāpielāgo un jāpievieno pēc tam, kad publicēts dokuments, ar ko aizstāj pašreizējo ES Rīcības plānu par dzimumu līdztiesību un pilnvērtīgu iespēju nodrošināšanu sievietēm attīstības procesā. Par rezultātiem būtu jāziņo, ņemot vērā rādītājus, kas pēc iespējas apkopoti pēc dzimuma un vecuma, un būtu jāizpēta, cik pamatota ir papildu rādītāju izstrāde saistībā ar transversāliem jautājumiem.

7. Atbilstīgi Pusanas partnerības principiem Padome uzsver, ka rezultāti ir jāvērtē un jāanalizē, pamatojoties uz partnervalstu konkrēto situāciju un vajadzībām. Padome uzsver, cik svarīgi ir pēc iespējas plašāk izmantot datus, kas apkopoti valstu statistikas, uzraudzības un izvērtēšanas sistēmās, un uzsver, ka ir vajadzīgs pastāvīgs atbalsts, lai uzlabotu partnervalstu spējas uzraudzīt progresu un izvērtēt attīstības ietekmi, tostarp saistībā ar pašu attīstības stratēģijām.

8. Padome atzīst, ka ir jāatlasa skaidri definēti, novērtējami un apkopojami rādītāji. Vienlaikus Padome uzsver, ka ziņošanā ir jāiekļauj kvalitatīva rezultātu analīze, lai nodrošinātu, ka tiek ņemtas vērā tādas tematiskās jomas, kas nav viegli izsakāmas skaitļos. Padome cer, ka Komisija ziņošanu par ES rezultātu ietvaru papildinās ar citiem instrumentiem, tostarp novērtējumiem un pētījumiem, lai garantētu, ka vispārējā ziņošanā par rezultātiem tiek ņemti vērā arī kvalitatīvi un grūti nosakāmi rezultāti. Padome arī uzsver, ka ziņošanas procesa pamatā vajadzētu būt uz rezultātiem vērstiem ziņojumiem, ko sagatavojuši īstenošanā iesaistītie partneri. Tāpat Padome uzsver, cik svarīgi ir veikt padziļinātus pētījumus un novērtējumus, lai drošā veidā analizētu, kā ES palīdz nonākt pie partnervalstīs gūtajiem rezultātiem, un lai labāk izprastu, kas ir pārmaiņu galvenie virzītājspēki.

9. Padome uzsver, ka starptautiskās sadarbības un attīstības rezultātu ietvarā būtu jāietver visas ES attīstības sadarbības darbības visās partnervalstīs, tostarp Eiropas austrumu un dienvidu kaimiņreģionā.

10. Padome mudina ES un tās dalībvalstis pastiprināt koordināciju un informācijas apmaiņu, lai sekmētu vienotu pieeju tam, kā tiek novērtēti attiecīgi Savienības un tās dalībvalstu attīstības politikas rezultāti un kā tiek ziņots par tiem. Šajā nolūkā Padome arī mudina ES un tās dalībvalstis censties kopīgā plānošanā izmantot vienotas pieejas rezultātu novērtēšanai un ziņošanai.

11. Padome atzinīgi vērtē rezultātu ietvara ieviešanu un cer, ka 2015. gada rudenī tiks publicēti pirmie rezultātu dati, ar ko papildinās Komisijas gada ziņojumu par Eiropas Savienības attīstības un ārējās palīdzības politiku un tās īstenošanu un kas, sākot ar 2016. gadu, būs minētā ziņojuma sastāvdaļa.